

BULLETIN

A. H. N.
GUERRA CIVIL
B. 104/1

**INTERNATIONALER BUND DER BAU- UND HOLZARBEITER
INTERNATIONAL FEDERATION OF BUILDING AND WOOD WORKERS
FÉDÉRATION INTERN. DES TRAVAILLEURS DU BÂTIMENT ET BOIS
INTERNATIONELLA BYGGNADS- OCH TRÄARBETARE- UNIONEN
FED. INT. DE TRABAJADORES DE LA EDIFICACIÓN Y MADERA**

VERÖFFENTLICHUNG UNTER QUELLENANGABE (IBBH) ERBETEN
PLEASE REPRINT OR QUOTE, INDICATING THE ORIGIN (I.B.W.W.)
PRIÈRE D'INSÉRER CES COMMUNICATIONS EN INDICANT LA SOURCE (I.T.B.B.)
PUBLIKATION ÖNSKAS MED ANGIVNING AV KÄLLAN (I.B.T.U.)
SE ENCARECE LA REPRODUCCIÓN, INDICANDO EL ORIGEN (F.I.E.M.)

SECR.: J. W. VAN ACHTERBERGH, VONDELSTRAAT 40
AMSTERDAM W (HOLLAND), TEL. 80591-83791

No. 4/1934... 1.8.34.

Anton Mašek ha muerto.

(F.I.E.M.) El camarada Anton Mašek, presidente y secretario de la organización checa de los obreros de la madera, ha fallecido en Praga el día 1º de junio pasado a los 58 años de edad.

Desde 1911, en los años llenos de dificultades, el camarada Mašek estaba al frente del movimiento checo de los obreros de la madera como funcionario. Era uno de los fundadores de la antigua organización autonomista creada, antes de la guerra, por oposición con la antigua organización central con sede en Viena, cuando gran parte de Checoslovaquia estaba agregada a Austria. Después de la guerra, en los momentos en que esta organización estaba en el trance de convertirse en un grupo comunista, se creó, con Anton Mašek como secretario, un nuevo sindicato libre de los obreros de la madera. Bajo su dirección, la nueva organización llevó el número de sus afiliados de 3.000 a 10.000; el sindicato comunista, por el contrario, bajó de 15.000 a 4.000 afiliados aproximadamente. Felizmente el 1º de enero de 1932 se puso fin a esta lucha fratricida mediante la fusión de las dos organizaciones; nuevamente el camarada Mašek se distinguió por su calidad de dirigente de la nueva organización. Hasta su muerte ha cumplido la doble misión, llena de responsabilidades, de presidente y de secretario central.

El compañero Mašek gozaba de gran consideración en los círculos obreros de su corporación. Se había creado una gran fama de técnico y negociador; tampoco era desconocido como hombre de acción. Participó en la lucha por el sufragio universal que provocó un choque entre los obreros y el ejército cerca del Polvorin de Praga y en el que se registraron muertos y heridos.

Una enfermedad al corazón, de la que sufría desde hace cuatro años, ha precipitado el fin de una carrera tan bien cumplida. Sin embargo su trabajo permanecerá como modelo y dejará para siempre un recuerdo respetuoso y vivo en todos los miembros de la corporación de la madera.

-. - . - . - . -

Sesión del Comité Ejecutivo de la F.I.E.M. en Blackpool.

(F.I.E.M.) El Comité Ejecutivo de F.I.E.M. ha celebrado una reunión en Blackpool (Inglaterra) el 17 de junio con motivo del congreso anual del cartel nacional de las organizaciones de los trabajadores de la edificación de Gran Bretaña y de Irlanda. Asistieron los compañeros Coppock (Londres), presidente; Hauwaert (Bruselas) y Wolstencroft (Manchester), vicepresidentes, así como Van Achterbergh, secretario.

En la introducción de su informe verbal, el secretario hizo resaltar que a pesar de multitud de pequeños trabajos motivados por la fusión de las Internacionales de la Edificación y de la Madera, había sido posible, sin embargo, desplegar una actividad considerable. Esto no solo está demostrado por la importancia de la correspondencia, sino también, y sobre todo, por el hecho de que durante los dos meses y medio que han transcurrido desde la fusión, se han publicado tres números del BOLETIN, o sea un total de 17 páginas de texto por idioma (alemán, francés, inglés, danés y español) y dos suplementos fotográficos.

A continuación, el secretario facilitó amplios datos acerca de la situación en gran número de países afiliados. El pequeño Comité quedó enterado de que en Estonia los trabajadores de la Edificación y de la Madera se habían fusionado, mientras que en algunos otros, como Polonia, Francia y Yugoslavia se han iniciado negociaciones acerca de la fusión, de la cual las organizaciones interesadas esperan una mejora en su situación orgánica actualmente insuficiente. Acerca de ello el Comité Ejecutivo examinó la petición, dirigida a la Internacional por una central nacional, de que la internacional aconseje acerca de determinados casos; autorizándose al secretario para que tome parte en las negociaciones a favor de las fusiones cuando las organizaciones interesadas así lo deseen.

Por lo que se refiere a la cuestión de la seguridad de los obreros de la edificación que ha de discutirse en la Conferencia Internacional del Trabajo de 1936 (véase el Boletín N° 2/1934), el secretario pudo comunicar que el perito de la Oficina Internacional del Trabajo ha comenzado sus encuestas. Se ha rogado a la O.I.T. que además de aquellos países en que ya existen suficientes disposiciones de seguridad, se visiten también aquellos otros donde no existe la menor medida de protección.

Se acordó celebrar la asamblea anual del Consejo General de la F.I.E.M. con motivo de la reunión del Comité de la F.S.I. y de la Conferencia de los secretariados internacionales profesionales y de las fiestas en honor de los seis "martires de Tolpuddle", todas las cuales se celebrarán en Weymouth (Inglaterra) durante la semana del 27 de agosto al 2 de septiembre de 1934. El camarada Hauwaert y el secretario representarán a la F.I.E.M. en las dos reuniones de la F.S.I.

A continuación, el secretario informó detalladamente acerca de la situación en Alemania y en Austria. Tras amplia discusión, quedaron aprobadas las gestiones realizadas por el secretario. Después el Comité examinó nuevamente la cuestión del haber de las Internacionales de la Edificación y de la Madera bloqueado en Alemania y acerca de lo cual todavía no se ha llegado a un acuerdo satisfactorio.

El vicepresidente Hauwaert, encargado especialmente de los intereses de los obreros de la madera en el seno del Comité Ejecutivo, quedó encargado de representar a la F.I.E.M. en el Congreso de los obreros suecos de los montes y del flotaje que se celebrará del 27 de junio al 1° de julio en Gävle. Al mismo tiempo se celebrará una reunión del Secretariado de los obreros escandinavos de la Madera a la que, a petición de las organizaciones escandinavas de la madera, el camarada Hauwaert facilitará amplios datos acerca de la fusión de las dos Internacionales.

El Congreso de los Trabajadores húngaros de la Edificación.

(F.I.E.M.) En las condiciones mas desfavorables se ha celebrado el domingo 12 de mayo en Budapest el congreso de los trabajadores húngaros de la edificación.

Desde hace varios años, el paro diezma las filas de las corporación de los trabajadores de la madera de este país. No existe subsidio oficial para los sin trabajo. Durante los meses de invierno la inmensa mayoría de los trabajadores de la edificación hallan sus recursos en los trabajos de ayuda para los parados. En verano esta ayuda queda suprimida aunque las posibilidades de trabajo no aumentan. En verano y en otoño escasamente un 40% de los trabajadores de la edificación tienen ocupación. Esta situación deja sentir su nefasta influencia de dos maneras. Por un lado, y desde el punto de vista de las condiciones de trabajo, dado que el contingente permanente y enorme de parados ejerce una presión irresistible sobre los sueldos; y por otro lado; la miseria de las masas disminuye la fuerza de resistencia moral de los obreros de manera catastrófica. Este estado de cosas desgraciado dura desde hace varios años y es merced a enormes esfuerzos que la organización se mantiene y los trabajadores de la edificación permanecen fieles al sindicato y al espíritu de solidaridad, a pesar de las defecciones de lamentar. Felizmente estos esfuerzos no han sido realizados en vano. Ha sido posible mantener una parte considerable de los antiguos efectivos. Evidentemente esto no es mas que un resultado desde el punto de vista moral, pues gran parte de los afiliados no tienen medios para pagar sus cotizaciones; ya que apenas tienen para comprar pan. Sin embargo, los que pagan sus cotizaciones están en condiciones de hacerlo porque cada año el Congreso establece cotizaciones menos elevadas. Desde el punto de vista del movimiento sindical esto naturalmente es una situación desgraciada, puesto que si las cotizaciones son mínimas, las indemnizaciones lo son también, de forma que hay que considerarlas como insignificantes. Cuando el sindicato no paga mas que indemnizaciones mínimas pierde su fuerza atractiva sobre los afiliados y de ello padece la actividad general. Es verdaderamente trágico que la asamblea general, a pesar de un conocimiento perfecto de la situación, se viese obligada a reducir más las cotizaciones por que las posibilidades de pago de los afiliados son, por decirlo así, nulas.

Estas dificultades han aumentado aún más por la agitación de los comunistas que no retroceden ante los medios mas infames.

A pesar de esto la organización ha desencadenado, en el pasado otoño, un formidable movimiento contra la baja de los salarios. Diez mil trabajadores de la edificación estaban implicados en esta lucha. Duró cuatro semanas y terminó con una victoria. Se fijaron sueldos mínimos para los albaniles y carpinteros; los pintores, estucadores y soladores obtuvieron la concertación de un contrato colectivo. El sueldo horario mas bajo es ahora de 50 a 54 heller, es decir de 15 a 16 cents holandeses.

El resultado de esta lucha podria haber sido aprovechado sin los comunistas que despues de la terminación de la huelga produjeron nuevos disturbios que anularon el movimiento de los albañiles de Budapest. La acción de los comunistas, que realizan su vil labor, con el nombre de "Frente de Oposición", ha motivado incluso la convocatoria del congreso.

No obstante el congreso se ha desarrollado en una atmósfera de notable unidad. En él estaban representadas 54 secciones locales de provincia y diez secciones profesionales de Budapest. Las medidas adoptadas por la mesa central contra el "Frente de oposición" fueron aprobadas por unanimidad asi como el informe sobre la actividad.

El Congreso discutió una nueva reglamentación de las cotizaciones y estableció una cotización para los afiliados de provincias que ha de permitir su ingreso incluso en las condiciones más miserables.

La asamblea general se pronunció claramente contra el sistema de los trabajos de ayuda para parados y demás acciones análogas de socorro, que en realidad no son más que trabajos forzados, despreciables para los parados, y que ejercen una nefasta influencia sobre los sueldos de la industria privada. Por otra parte, formuló, en terminos enérgicos, la reivindicación de ver al gobierno crear posibilidades de

de empleo; además el congreso exigió medidas capaces de levantar a la industria de la edificación, especialmente mediante la excepción de los impuestos ordinarios sobre las casas y mediante la prórroga de las antiguas disposiciones en vigor. El Congreso se pronunció a favor del impuesto sobre el valor de los terrenos y contra la usura practicada sobre las mercancías por los cártels de materiales de construcción.

El congreso adoptó igualmente la siguiente resolución, en la que se fijan las directrices para la actividad de la Oficina Central.

"La 17a asamblea general ordinaria de los delegados de la **organización nacional** de los trabajadores húngaros de la edificación, celebrada el 13 de mayo de 1934 renueva enteramente, y sin modificaciones, todas las resoluciones adoptadas por la 16a asamblea general ordinaria de delegados en materia de lucha contra el paro en la industria de la edificación; por la reglamentación de los sueldos y de las condiciones de trabajo, así como acerca de la cuestión de la organización y de la agitación y en su consecuencia. la organización considera como objetivo principal la lucha por la socialización de la producción de la industria de la edificación. La asamblea general encarga al comité de la organización de elaborar un programa de lucha, de difundirle lo mas ampliamente posible en la corporación de los trabajadores de la edificación y trabajar para la propagación de la opinión publica a favor de esta idea.

Al apoyar constantemente y propagando este fin, la dirección general perseguirá:

- 1^o. La creación de posibilidades de trabajo;
- 2^a. La semana legal de 40 horas;
- 3^a. El sostenimiento de los parados por el Estado y las comunas;
- 4^a. Aumento de los sueldos mínimos;
- 5^a. Reglamentación de los sueldos mediante contratos colectivos.
- 6^a. La supresión del sistema de acuerdos desordenados.

En interés de la realización de estas reivindicaciones, la asamblea general de los delegados estima que es deber de todos los miembros de la organización de contribuir al reclutamiento de los trabajadores de la edificación no sindicados dentro del espíritu de las resoluciones que les atañen, adoptadas por la asamblea general de los delegados."

La asamblea general de los delegados escuchó con verdadera alegría el saludo y las palabras que les dirigió, en nombre de la Federación Internacional de los trabajadores de la edificación y de la madera, el camarada Slach que representaba al mismo tiempo a los trabajadores checos de la edificación. En estos tiempos difíciles, nuestros camaradas húngaros sintieron una alegría no disimulada al tener entre ellos el camarada Sinoo, representante de los trabajadores holandeses de la edificación. De todas las partes de Europa se recibieron numerosas comunicaciones de saludo al Congreso.

La asamblea general mostró la fidelidad indefectible de la corporación húngara de los trabajadores de la edificación a la Internacional y protestó violentamente contra la barbaria fascista cada día mas amenazadora.

Finalmente la asamblea general procedió a la elección de la nueva Dirección Central. El camarada Arpád Szakasits fué elegido una vez mas presidente de la organización.

-.--.-.-

El congreso de los obreros finlandeses de la madera.

(F.I.E.M.) El primer congreso ordinario de la organización finlandesa de los obreros de la madera, fundada hacia el segundo semestre de 1931, se ha reunido en la Casa del Pueblo de Helsingfors durante los días 11 y 12 de mayo de 1934. El camarada Oscar Karlen representó a los obreros suecos de la madera y transmitió al mismo tiempo los saludos de la Internacional y de la secretaria escandinava de los obreros de la madera. Además estaban representadas las organizaciones suecas de los obreros de las fábricas de aserrar madera, por los compañeros Lindberg y Naslund; y los obreros de los montes y del flôtaje por los compañeros Berg y Edholm.

Después de la aprobación del informe sobre la actividad durante los años 1931 - 1933, se produjo una profunda discusión acerca del establecimiento definitivo de los estatutos, especialmente acerca de la cotización y de las indemnizaciones. Finalmente la cotización pudo ser establecida entre 1 y 4,90 marcos finlandeses semanales (incluyendo una cotización de paro de 0,20 a 0,90 marcos finlandeses) (un marco finlandés equivale aproximadamente a tres centimos de florin) Por lo que se refiere al reglamento interior no se introdujeron modificaciones importantes, excepto la obligación para las secciones locales de pertenecer a los cártels sindicales eventuales de la región.

El congreso trató también de manera extensísima de la cuestión de la educación de los trabajadores y de la agitación.

Se acordó emprender esta acción hasta donde lo permitan los medios financieros y en estrecho contacto con la actividad de la organización sindical y del grupo de educación obrera.

Si los medios lo permiten, se designará a un propagandista especial para la parte norte de Finlandia.

La proposición del comité central, relativa a la táctica de los sueldos y contratos, según la cual se emprendería una acción a favor de la reglamentación colectiva y convencional de los sueldos, de las condiciones de trabajo, de la implantación de la semana de 36 horas con adaptación de los sueldos, fue adoptada sin discusión.

El congreso votó también una resolución en la que insiste acerca de la prohibición de expender bebidas alcohólicas en las casas que pertenezcan a la clase obrera.

Tras la discusión de una serie de cuestiones de orden interior, el congreso reeligió a la Directiva de la organización; Los camaradas Jussi Virtanen y A. Heinonen fueron elegidos presidente y secretario respectivamente.

-. - . - . - . - .

La conferencia de las organizaciones de los trabajadores de la Edificación de Gran Bretaña e Irlanda

(F.I.E.M.) La conferencia anual del cártel nacional de las organizaciones de los trabajadores de la edificación de Gran Bretaña e Irlanda se ha celebrado del 19 al 22 de junio en Blackpool, la estación balnearia mas popular de la región industrial del norte de Inglaterra. De este cártel, la "National Federation of Building Trades Operatives" (N.F.B.T.O.) forman parte 14 organizaciones. La organización de los aserradores ha estado durante largo tiempo al margen del cártel. Esta vez ha estado representada en el congreso y muy pronto podrá reintegrarse a sus filas. En los debates tomaron parte 45 representantes de las 22 delegaciones regionales. Entre los invitados figuraban los camaradas Van der Wal y Klein, por los trabajadores holandeses de la edificación, Hauwaert por los trabajadores belgas de la edificación y de la madera así como el secretario internacional Van Achterbergh.

El burgomaestre de la ciudad de Blackpool dirigió a la asamblea sus votos de buen trabajo y de agradable estancia. Mas tarde un té oficial fué ofrecido en honor de los delegados. El presidente, camarada Barron, pronunció un extenso e interesante discurso de apertura. Hizo historia de los seis obreros agricolas que fueron condenados a 7 años de trabajos forzados y deportados a Australia hace 100 años por haber fundado un sindicato. La historia del movimiento sindical británico venerará eternamente a los "mártires de Tolpuddle" (Véase el suplemento al Boletín n 2/1934).

A continuación protestó en terminos enérgicos contra la ola dictatorial que invade actualmente al mundo y amenaza con alcanzar a nuestras propias filas. Puso a los colegas en guardia contra los peligros de no importa que dictadura, venga de la derecha o de la izquierda, y rechazó la idea de que nuestro movimiento quede hacer frente al fascismo adoptando sus propios métodos y tratando de canalizarle hacia la fosa en que pereceríamos con él. La disciplina, no la obediencia ciega, he aquí el "leitmotiv" de este párrafo del discurso presidencial.

El camarada Barron habla a continuación de la reivindicación de la semana de 40 horas. Condenó severamente a los patronos y al gobierno que, en su oposición a esta reivindicación, tratan de disuadir de ello a la clase obrera alegando la competencia de los "extranjeros malos".

Después se dirigió no menos severamente a los obreros que todavía en los momentos actuales no vacilan en trabajar mas de ocho horas diarias con objeto de ganar un suplemento. En relación con lo anterior subrayó que a pesar de la disminución, sin duda considerable del paro, existen todavía numerosos obreros de la edificación sin trabajo a consecuencia de los perfeccionamientos técnicos.

En la discusión del informe sobre la actividad durante el año transcurrido, el congreso aprobó una serie de decisiones de las que brevemente citamos las mas importantes: el comité quedó encargado de proseguir la implantación de la semana de 40 horas con adaptación de los sueldos; al mismo tiempo recibió el encargo de realizar los mayores esfuerzos para obtener la modificación de las cifras-base del número-indice con objeto de crear con ello la posibilidad de una mejoría en los sueldos. Además el congreso se pronunció a favor de la implantación de una semana de vacaciones pagada. El Gobierno y las comunas serán invitadas a favorecer a los contratistas que paguen no solo los sueldos con arreglo a las tarifas con motivo de trabajos realizados por cuenta del Estado o de una comuna sino tambien para todos los demás trabajos. La cuestión, ya discutida en la conferencia precedente, es decir la de saber si la organización defenderá la declaración legal del compromiso en caso de concertación de contratos colectivos en la industria de la edificación fué examinada detenidamente.

Finalmente el congreso se pronunció a favor de una reglamentación satisfactoria de la seguridad de los trabajadores de la edificación por una legislación especial para esta industria y protestó vehementemente contra el proyecto de ley elaborado por el gobierno contra "la instigación a la desobediencia", ley que, aparentemente no se refiere mas que a la agitación en el ejército y en la marina, pero que en realidad ha de permitir al gobierno reprimir toda acción que le parezca desagradable.

Después de la confirmación en sus mandatos de los miembros del Comité y de la reelección de los camaradas Barron y Coppock como presidente y secretario respectivamente, se levantó la sesión de la conferencia.

-.--.-.-.